

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 januari 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het verbieden van opsluiting
van minderjarigen in gesloten centra**

(ingedien door de dames Els Van Weert en
Magda De Meyer en
de heer Karel Van Hoorebeke)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 janvier 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à l'interdiction de la détention de
mineurs dans des centres fermés**

(déposée par Mmes Els Van Weert et
Magda De Meyer et
M. Karel Van Hoorebeke)

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkringen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : *Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
 QRVA : *Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
 CRIV : *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*
 CRIV : *Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)*
 CRABV : *Beknopt Verslag (op blauw papier)*
 PLEN : *Plenum (witte kaft)*
 COM : *Commissievergadering (beige kaft)*

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : *Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
 QRVA : *Questions et Réponses écrites*
 CRIV : *Compte Rendu Integral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)*
 CRIV : *Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)*
 CRABV : *Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)*
 PLEN : *Séance plénière (couverture blanche)*
 COM : *Réunion de commission (couverture beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 20 november 2002, Internationale Dag van de Rechten van het Kind, stelde een delegatie van parlementsleden en ngo'ers vast dat er in het gesloten centrum 127bis die dag 27 minderjarigen zaten opgesloten in schrijnende omstandigheden.

Van deze 27 minderjarigen waren er tien kinderen onder drie jaar, vijf kinderen tussen drie en zes jaar en tien kinderen tussen zes en twaalf jaar. Minstens één familie met vijf kinderen zat reeds meer dan twee maanden opgesloten in het centrum. Veel van de families zijn opgesloten tijdens de asielprocedure, toen ze nog legaal in het land waren.

Deze handelwijze is ontoelaatbaar.

Het opsluiten van kinderen in gesloten centra draagt niet bij tot de ontwikkeling van kinderen, maar hypotheseert hun toekomst in ernstige mate.

Het Internationale Verdrag inzake de Rechten van het Kind van 20 november 1989, in België van kracht sinds 15 januari 1992 stelt dat een dergelijke vasthouding een schending uitmaakt van de rechten van het kind.

Het is dan ook onze vraag dat de minister van Binnenlandse Zaken een duidelijk standpunt zou innemen en opsluiting van minderjarigen in gesloten centra zou verbieden.

In afwachting van de overplaatsing van de minderjarigen moet bovendien alles in het werk worden gesteld om de leefcondities in de gesloten centra merkelijk te verbeteren.

Els VAN WEERT (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU&ID)
Magda DE MEYER (SPA)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 20 novembre 2002, Journée internationale des droits de l'enfant, une délégation de parlementaires et de représentants d'ONG a constaté qu'à cette date, 27 mineurs étaient détenus dans d'abominables conditions au centre fermé 127bis.

Parmi ces 27 mineurs figuraient dix enfants de moins de trois ans, cinq enfants âgés de trois à six ans et dix enfants âgés de six à douze ans. Au moins une famille comptant cinq enfants était enfermée au centre depuis déjà deux mois. Nombre de familles ont été enfermées pendant la procédure de demande d'asile, alors qu'elles se trouvaient encore légalement sur le territoire.

Cette façon de procéder est inadmissible.

Loin de contribuer à l'épanouissement des enfants, la détention d'enfants dans des centres fermés hypothèque en fait gravement leur avenir.

Aux termes de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant du 20 novembre 1989, en vigueur en Belgique depuis le 15 janvier 1992, une telle détention constitue une violation des droits de l'enfant.

Nous demandons dès lors que le ministre de l'Intérieur prenne clairement position et interdise la détention de mineurs dans des centres fermés.

En attendant le transfert de ces mineurs, il convient en outre de tout mettre en œuvre pour améliorer considérablement les conditions de vie à l'intérieur des centres fermés.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. Gelet op het feit dat de vasthouding van kinderen in gesloten centra een schending uitmaakt van de rechten van het kind zoals die zijn vastgelegd in het Internationale Verdrag inzake de Rechten van het Kind van 20 november 1989;

B. Gelet op het feit dat dit verdrag in België van kracht is sinds 15 januari 1992 en dat België zich ertoe heeft verbonden om de in het verdrag beschreven rechten te eerbiedigen en waarborgen;

C. Gelet op het feit dat er in verschillende rapporten van specialisten wordt aangegeven dat de opsluiting van kinderen in gesloten centra als een bron van «psychologische mishandeling» kan worden omschreven;

D. Gelet op het feit dat de permanente commissie voor kindermishandeling in haar aanbeveling van 3/99 stelt dat de aanwezigheid van minderjarigen in gesloten centra leidt tot zware psychologische mishandeling aangezien :

- zij herhaaldelijk slachtoffer worden van stress en vernedering ten aanzien van hun ouders die in principe belast zijn met hun opvoeding en hun bescherming

- hun eigen opsluiting een bron vormt van mentale verwarring betreffende hun eigenwaarde en schuldgevoel

- de materiële en psychologische omstandigheden in de centra en de sfeer die er heerst een bron van angst vormen

- er een groot aantal behoeften wordt verwaarloosd (onderwijs, intellectuele begeleiding en affectieve aandacht)

E. Gelet op het feit dat deze commissie aanbeveelt dat elk kind bij zijn aankomst, ongeacht zijn administratieve situatie, de diensten moet kunnen genieten die verband houden met kinderen en die onder de bevoegdheid vallen van de gewesten, de gemeenschappen en de Belgische Staat en verder stelt dat kinderen niet op hun plaats zijn in een gesloten centrum

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. Considérant que l'enfermement d'enfants dans des centres fermés constitue une violation des droits de l'enfant, tels qu'ils sont fixés par la Convention internationale relative aux droits de l'enfant du 20 novembre 1989 ;

B. Considérant que cette convention est entrée en vigueur en Belgique le 15 janvier 1992 et que la Belgique s'est engagée à respecter et à garantir les droits qui y sont énoncés ;

C. Considérant qu'il ressort de plusieurs rapports rédigés par des spécialistes que l'enfermement d'enfants dans des centres fermés peut être considéré comme une source de «maltraitance psychologique» ;

D. Considérant que, dans son avis 3/99, la Commission permanente de l'enfance maltraitée estime que la présence de mineurs dans les centres fermés génère nécessairement une grave maltraitance psychologique, notamment parce que :

- Les enfants sont victimes du stress répété et de l'humiliation imposés à leurs parents chargés de les éduquer et de les protéger ;

- Leur propre enfermement est source de confusion mentale quant à leur valeur et leur culpabilité ;

- Les conditions matérielles et psychologiques de vie dans les centres et l'ambiance qui y règne sont sources d'angoisse ;

- D'importants besoins sont négligés (instruction, stimulation intellectuelle, épanouissement affectif,...).

E. Considérant que cette commission recommande que, dès son arrivée en Belgique, tout enfant, quelle que soit sa situation administrative, a le droit de bénéficier des services relatifs à l'enfance entrant dans les compétences des Régions et Communautés et de l'Etat et estime, en outre, que les enfants n'ont pas leur place dans les centres fermés.

VRAAGT DE REGERING

1. de nodige maatregelen te nemen om te vermijden dat er in de toekomst nog kinderen worden vastgehouden in de gesloten centra voor vreemdelingen, en dit met inachtneming van de eenheid van familie;

2. dat er in koninklijk besluit van 2 augustus 2002 houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op de plaatsen gelegen op het Belgisch grondgebied, beheerd door de Dienst Vreemdelingenzaken, waar een vreemdeling wordt opgesloten, ter beschikking gesteld van de regering of vastgehouden, overeenkomstig de bepalingen vermeld in artikel 74/8, paragraaf 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen een passus over minderjarigen zou worden ingelast luidende : *Minderjarigen in de zin van het Verdrag inzake de rechten van het Kind van 20 november 1989 mogen niet ondergebracht worden in een gesloten centrum;*

3. erop toe te zien dat de voogd van de niet-begeleide minderjarige alle noodzakelijke stappen doet om te voorkomen, te vermijden dat de niet-begeleide minderjarige wordt vastgehouden in een gesloten centrum;

4. dat de minister in afwachting van de overplaatsing van de gezinnen met kinderen de nodige infrastructuur ter beschikking stelt opdat minderjarigen zich voldoende kunnen ontspannen.

2 december 2002

Els VAN WEERT (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU&ID)
Magda DE MEYER (SP.A)

DEMANDE AU GOUVERNEMENT

1. de prendre, dans le souci du respect de l'unité familiale, les mesures nécessaires afin d'éviter qu'à l'avenir des enfants soient détenus dans des centres fermés pour étrangers ;

2. d'insérer, dans l'arrêté royal fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux situés sur le territoire belge, gérés par l'Office des étrangers, où un étranger est détenu, mis à la disposition du Gouvernement ou maintenu, en application des dispositions citées dans l'article 74/8, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, une disposition libellée comme suit : *Les mineurs au sens de la Convention des droits de l'enfant du 20 novembre 1989 ne peuvent être détenus dans un centre fermé* ;

3. de veiller à ce que le tuteur du mineur non accompagné entreprenne toutes les démarches nécessaires pour éviter que celui-ci soit détenu dans un centre fermé;

4. de faire en sorte qu'en attendant le transfert des familles avec enfants, le ministre mette à disposition l'infrastructure nécessaire au délassement des mineurs.

2 décembre 2002